

# 広報 まぎ

1976

6/25

発行／新潟県巻町役場 編集／企画課

毎月10日・25日発行

第246号



## 飛びつけ 旗を取れ

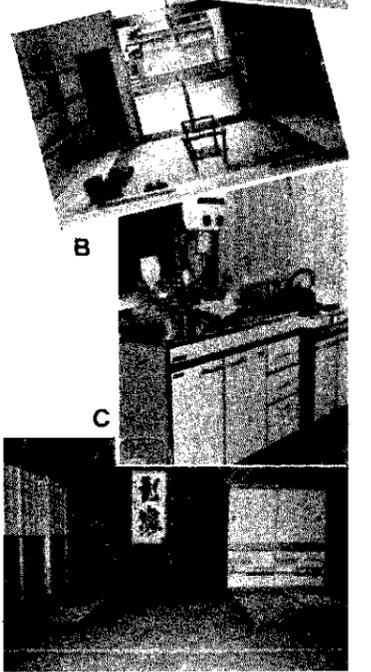
巻町・湯東村小学校体育祭が、6月18日晴天の湯東村南小学校グラウンドで行われました。

協力と前進の喜びをモットーに開催された体育祭も今年で7回目を迎え、元気に棒旗取りなど多彩な競技を展開していました。

人口 27,978(-8) 男 13,706(-7) 女 14,272(+1) 世帯数 6,592(+11) 5月31日現在( )内は前月比



A 木造セメント瓦平家建ての「諏訪の家」  
B 両脇に下足置場があり中央に雨具入れのある玄関  
C 清潔な湯沸し所  
D 十帖二間続きの畳の部屋



諏訪の家

# 老人福祉 向上をめざして

## まどいの家 諏訪の家 完成 「白寿荘」増築工事始まる

諏訪神社境内に建設していた巻地区まどいの家「諏訪の家」が完成し、六月十三日に喜びの竣工式を行いました。  
巻地区には、まどいの家が愛宕神社境内に「愛宕の家」、二区に「常心荘」、七区に「大正の家」がありおとしよりから喜ばれていますが、通称「しもまち」にこのような建物がなく強く建設を望まれていました。  
このため町社会福祉協議会（小林正直会長）では、漆山地区の世帯数に匹敵する「下町」に総工費四百五十万円（町社協二百五十万円・十十三区から協力金二百五十万円）で「諏訪の家」を建設したものです。

施設の運営には、町社協があたり申し込み等の管理に久保田一さん（十一区）が選ばれました。  
小林会長さんは、「理解ある人達からたくさんのご寄付をいただき感謝しています。この善意にこたえるためにも施設を利用される責任者は、必ず管理人をおとしよりの場として楽しく過ごそうと出来るよう協力してもらいたいと思います」と語っていました。

## 白寿荘

巻町老人福祉協会（井沢二理事長）では、さる六月十日に特別養護老人ホーム「白寿荘」の増築工事の起工式を行いました。  
白寿荘は、六十五歳以上のおと



▲井沢理事長による「くわ入れ」

しよりであって常に介護を必要とし、自宅においても介護を受けることが困難な方を収容し養護するところです。

同施設は、昭和四十七年（収容定員五十人）に開設され、社会福祉の充実がさげばれている今日、巻近郷の市町村には介護を要する老人がたたくさんおり、このたび施設

設の増築に踏み切ったものです。増築される建物は、鉄骨平家建てで延床面積は一千二百八・六七平方メートルです。

施設の内容は、居室が十三室（五十床）、便所、静養室、医務室、看護婦室、集會室、機械室等が設けられます。  
総建築工事費は、一億六千二百六十五万円でおもな財源の内訳は日本自転車振興会補助金八千三十四万円、県共同募金配分金四百四万円、県補助金二千五百八十八万円、町補助金一千五百万円、三条市、燕市、加茂市、南蒲原郡内町補助金一千万円、社会福祉事業振興会借入金三千万円を見込んでいます。

## 巻町・湯東村教育委員会が 文部大臣表彰 教育行政調査で

巻町・湯東村教育委員会は、さきほど実施された昭和四十九年会計年度の地方教育行政調査がすぐれていたため、文部省より表彰されました。  
この調査は、公立小・中学校及び高等学校を調査対象に（一人当たり）の教育費（PTA等による寄付金）（学校徴収金などを調査した

です。工事請負は、株式会社吉田建設があたり十月下旬に完成する予定です。

## 国民年金保険料 免除の 手続きは

住民課では、失業して所得がなく家計が苦しいなどの特別な事情があつて、今年度の国民年金の保険料を納めることが難しい人のために、保険料の免除申請を受け付けています。

の保険料の額でかかのぼって納めることができますので、余裕ができましたら納めておくことが利になります。  
なお、保険料免除の計算方法は次のようになります。  
▽七月三十一日まで申請した場合  
は、四月分から免除  
▽八月以降十月まで申請した場合  
は、七月分から免除  
▽十一月以降一月まで申請した場合  
は、十月分から免除  
▽二月以降三月まで申請した場合  
は、一月分から免除  
くわしいことは、住民課へお問い合わせください。

この免除を受けるには、審査を受けなければなりません。手続き等を怠つて保険料を未納のままにしておくことと将来年金を受けられないこともあります。  
免除を受けた期間の年金額は、保険料を納めた場合の三分の一になりますが、十年以内であれば免除を受けた当時

町民税一期の  
納期限は  
6月30日まで  
忘れずに!!

## 離婚後も婚姻中の 氏を名のれます

民法等の一部を改正する法律が成立（六月十五日施行）しました。これによると婚姻のとき氏を改めた人は、離婚をしても離婚後三か月以内に戸籍法の定める届け出をすれば、婚姻中に称していた氏を名のることが出来ます。

また、この法律の施行前三か月以内（本年三月十五日以降）に離婚した人で既に婚姻前の氏にもどっている人も、本年九月十五日までに届け出をすれば婚姻中に称していた氏を再び名のることが出来ます。  
くわしくは、住民課へお問い合わせください。

## 統計調査に ご協力を

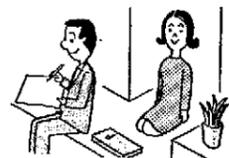
次により統計調査が実施されています。調査員が記入についてお願いに伺いましたらよろしくご協力ください。  
▽労働力調査  
調査員 村松久子（越前浜）  
調査区 越前浜 十二世帯  
▽消費者動向予測調査  
調査員 市橋徳一郎（九区）

## 県統計グラフ の作品募集!!

県では、次により統計グラフ作品を募集しています。  
▽応募作品  
統計グラフ（統計表及び観察記録を添付）  
▽応募資格

- ① 小学校三年生以下の児童
- ② 小学校四年生以上の児童
- ③ 中学校の生徒
- ④ 高等学校以上の生徒・学生
- ⑤ 一般

▽応募期限  
昭和五十一年九月十一日まで  
▽送り先  
新潟市学校町通り一番町六〇  
二（郵便番号九五一一）  
新潟県企画調整部統計課  
くわしくは、役場企画課か教育委員会へお問い合わせください。





あいにくの雨で開幕した夏まつりも日ごとに天候も回復。最終日の十六日は、初夏の好天に恵まれた。

初見参!!  
あしたの商工会  
を背負う青年部に  
よるみこしかつぎ



▲まつりの子どもたちから東京から来た宇宙人ヨーダー

汗ばむほどの熱気の中を各町内が趣向をこらした山車と踊りで全町まつり一色。夜の野外音楽演奏会仕掛花火大会には、浴衣すがたをまじえ二千人が心ゆくまで夏まつりを楽しんでいました。

農地無断転用者に注意

農地法第四条及び第五条の転用許可を受けずに、埋め立て工事を開始したり申請書を提出されても許可があるまでは工事はできません。農業委員会では、申請のあったものについて必ず現地調査をし

ジュニア・リーダー研修に参加して

中条町にある「自然の家」で行われたジュニアリーダー研修ではいろいろな面で良い経験になりました。



チームワークが要求される、オリエンテーリング



たった一泊二日でリーダーになるための訓練をひと通り学ぶのですからかなりきついスケジュールでした。オリエンテーリング、号令のか

覚えて歩く農業

農業振興協議会 西村欣策

農業の進んで来た姿を見ると、自然の木や草を人間が保護を育ててきた、という形であるが道具を使うことを覚えてくると栽培ということが出来るようになる。ただ農業は、道具というものを使った時代が長かった。それが機械化されると素晴らしい発展をしたのである。このことを眺めながら一考を加えて見る。農業が長いこと低迷を続けて来た中には、国の制度や社会の仕組み、それに農人自身の性格や産業立地の問題などがあつた。むかしから農耕には、腰をかがめて専ら下を向いて作業してきたこの土とニラメッコをして来た時代は、農業のすべての問題を自分自身の中で対処しようとして試みて来た。雨が降れば溝を掘り水害が起これば土を盛って高くする。収穫が皆無でもあきらめる。値段が下がっても仕方がない……と。自然と社会との膨大な威力をみんな自分の責任だと受け止めて来た。そして上も協も見ることがなかつた。その頃の農具はすべてその刃は内側を向いていた。間違えば自分

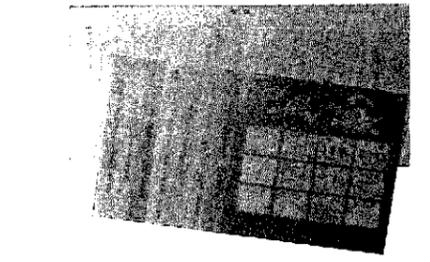
腕・味自慢

▼酒の肴には... 今回の婦人チャレンジャー教室は「酒の肴」作りで、栄養指導センターには、百二十人の生徒が集まり調理師組合の指導のもとで一生懸命「酒の肴」作りを習っていました。献立は、きの芽みその作り方、アスパラのロール巻きなどがありました。出席された奥さんの腕前は、いかがでしょうか旦那さん。



▼盆栽展と苗木即売 漆山地区すいようかい(土田保会長)と漆山地区分館協議会(海藤高吉会長)では、六月十二日、十三日に漆山分館において盆栽展と苗木の即売を行いました。これは、漆山地区

巻ライオンズが無償配布



巻ライオンズクラブ(会長 有坂惣一)では、緊急時の際すぐ役立つようにと家庭用パンフレット「とっさの時に」をつくり、全世界へ配布することになりました。表紙は緊急電話帳になっており内容は病気やけがをした場合の応急手当ての方法、ガスの正しい使用方法等が載っており、大変見やすくできています。配布されましたら、ひもをつけてだけでも見えるところにかけておきましょう。

町社協に善意 新潟相銀巻支店から

新潟相互銀行(株)巻支店(支店長 関屋行夫)は、このたび巻町社会福祉協議会(町社協)に「社会福祉に役立たせてください」と一万円を贈りました。これは、六月一日県警本部長よりあき果犯人逮捕に協力した表彰状と金一封を贈られそれと行員がこづかいを出し合ったお金を合わせて贈られたものです。町社協では「この善意を社会福祉に役立たせます」と感謝していました。

記念たばこ発売

日本専売公社越後吉田営業所では、越後七浦シーサイドラインの観光とたばこ販売の増収をめざし六月十日から八月九日まで記念たばこ(チェリー)を発売しています。発売地域は、巻町ほか六つの町村で、期間中の発売本数は三百二十万本(十六万箱)を目標にしています。なお、五十年度の町のたばこ消費税は六千万円にもなり町の財源の大きな一つになっています。たばこは、地元で買いたしましょう。

体協加盟団体の行事計画

- 前号で巻町体協の加盟団体行事を紹介しましたが、加えて次の団体行事を紹介します。
- ★巻銃剣道連盟
  - ▽八月下旬 新潟市近郷銃剣道親善大会
  - ▽二月下旬 中越地区銃剣道大会
  - ▽三月下旬 新潟県銃剣道大会
  - ★巻岳友会
    - ▽七月下旬 県民登山祭
    - ▽八月中旬 アルプス縦走
    - ★巻卓球クラブ
      - ▽七月上旬 リーグ戦
      - ▽十月中旬 リーグ戦
      - ▽一月下旬 リーグ戦
      - ▽二月下旬 町民卓球大会





若者旅

Y.T.Mとはヤング・トラベル・メイトの略称で文字どおり旅行の好きな若者達の団体です。「人生は旅であり、人間は旅人である」とは江戸時代の高名な歌人の思想ですが、私たちの団体はこのような高度なものではなく、旅とは今まで知らなかった事がらを教えてくれるもの、若い時にまだ見ぬ地をできるだけ多く探索しておきたい、しかし一人ではどうもという若者達の団体です。

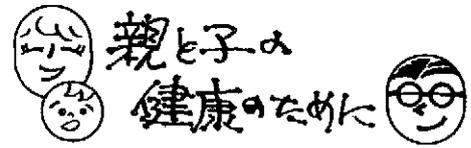
④ Y・T・M

会長 沢野慎一

この会は、全国の国鉄の窓口にてY.T.Mの事務局があり年一回全国大会が開催されます。私たちが年一回総会を開催し、旅行の計画行事の他に互いの悩みなどを話し合っ互いの親睦を深めています。多くの友達と一語に旅をしたい若者は、いますぐにでも事務局へ入会を申し込んでください。

▽事務局 巻駅内五十嵐幸夫

☎二二〇四六



◆ 乳児検診

▷とき 7月2日13:30~14:30 ▷ところ 分室 ▷対象児 50年生まれの乳児

◆ ツベルクリン反応

▷とき 7月5日13:30~14:30 ▷ところ 分室 ▷対象児 生後6カ月~36カ月の子ども (BCGをまだ受けていない子ども)

◆ 無料総合検診

町では、4月より無料総合検診を行っています。今回も次の日程により実施しますので家族ぐるみで受診してください。

Table with columns: 月日 (Date), 時間 (Time), 会場 (Venue), 参集地区 (Collection Area). It lists various dates and times for health checkups across different venues like '漆山分館' and '公民館'.

赤ちゃんの 養育相談

町では、赤ちゃんが生まれるとお母さんの産後のひだちと赤ちゃんがすこやかに育つようにと、助産婦による新生児と妊産婦の無料訪問の指導を行っています。これは、生後二十八日を経過しない赤ちゃんの母親や保護者のお宅を助産婦が二回訪問し、赤ちゃんの発育、栄養、病気の予防など養育に必要なことがらについて指導するものです。あなたの地区の担当助産婦は、次のとおりですので気軽にご相談ください。

Table with columns: 助産婦名 (Midwife Name), 住所 (Address), 電話 (Phone), 担当地区名 (Responsible Area Name). It lists midwives and their respective service areas.

外 科 (Outpatient) section listing hospital visits on 4, 11, 18, and 25 days, including '県立吉田病院' and '町立巻病院'.

7月休日救急病院 (7th Day Holiday Emergency Hospital) section listing hospital visits on 4, 11, 18, and 25 days, including '斉藤医院', '笠原医院', '町立巻病院', and '西川医院'.

内 科 (Inpatient) section listing hospital visits on 4, 11, 18, and 25 days, including '町立巻病院' and '西川医院'. Also includes a '役場 分室' (Town Office Branch) and '電話メモ' (Phone Memo) section.